



24 km



24 km



🚲 Noordzeekanaal  
🚲 Nordseekanal  
🚲 North Sea Canal

🚲 Het Noordzeekanaal, aangelegd in 1876, heeft het landschap van buitenplaatsen en villadorpen doorsneden. Op de achtergrond liggen de staalfabrieken van Tata Steel (vroegere Hoogovens).

🚲 Der 1876 angelegte Nordseekanal hat die Landschaft mit Landhäusern und Villendörfern durchschnitten. Im Hintergrund liegen die Stahlfabriken von Tata Steel (früher Hoogovens).

🚲 The North Sea Canal (1876) cuts through a landscape of country estates and villa settlements. Against the backdrop of the Tata Steel (formerly: Hoogovens) plants.



🚲 De regio  
🚲 Die Region  
🚲 The region

🚲 De regio Zuid-Kennemerland, tussen IJmuiden en Haarlem, kenmerkt zich door een duinlandschap, villadorpen en landgoederen. Langs fraaie architectuur fiets je – licht stijgend en dalend – door het golvende duinlandschap. Meerdere keren opent het landschap zich en heb je uitzicht over een duinvallei.

🚲 Die Region Zuid-Kennemerland liegt zwischen IJmuiden und Haarlem und

ist durch eine Dünenlandschaft sowie durch Villendörfer und Landgüter gekennzeichnet. Sie fahren durch die leicht hügelige Dünenlandschaft und genießen dabei die reizvolle Architektur. Mehrmals öffnet sich die Landschaft und bietet Ihnen Aussicht auf ein Dünenal.

🚲 Region Zuid-Kennemerland, between IJmuiden and Haarlem, is dominated by a dune landscape, villa settlements and country estates. Enjoy lovely architecture and the undulating landscape. Several times, the landscape will open up, inviting you to a wonderful dune valley.



🚲 Landgoed Duin & Kruidberg  
🚲 Duin & Kruidberg Estate

Duin en Kruidbergerweg 60, Santpoort-Noord

🚲 [www.duin-kruidberg.nl](http://www.duin-kruidberg.nl)

Landgoed Duin & Kruidberg ligt met haar landhuis en tuin in Engelse stijl in het Nationaal Park Zuid-Kennemerland. In het landhuis is een hotel en restaurant gevestigd.

🚲 [www.duin-kruidberg.nl/de](http://www.duin-kruidberg.nl/de)

Landgoed Duin & Kruidberg mit seinem Landhaus und Garten im englischen Stil liegt im Nationalpark Zuid-Kennemerland. Das Landhaus beherbergt ein Hotel und ein Restaurant.

🚲 [www.duin-kruidberg.nl/en](http://www.duin-kruidberg.nl/en)

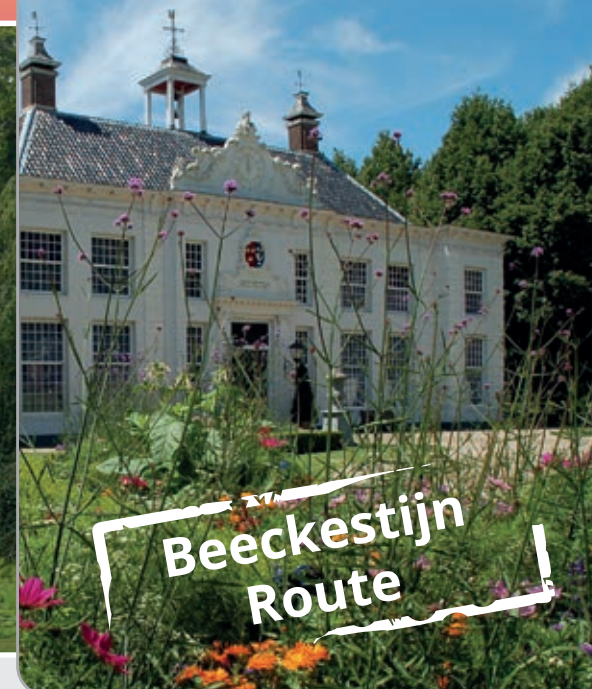
The Duin & Kruidberg estate (country house and garden in British style) lies within the Zuid-Kennemerland National Park. It has a hotel and restaurant.

**Hoeve Duin en Kruidberg (Apr. - Sept.)**

Duin en Kruidbergerweg 91, Santpoort-Noord

🚲 Gesloten op maandagen 🚲 Montags geschlossen 🚲 Closed on Mondays

[www.duinenkruidberg.nl](http://www.duinenkruidberg.nl)



🚲 Buitenplaats  
Beekestijn

🚲 De statige 18e eeuwse buitenplaats Beekestijn bestaat onder meer uit een hoofdhuis waar regelmatig wisselendtentoonstellingen zijn. De tuinen zijn uniek door de combinatie van Franse barok en Engelse landschapsstijl.

🚲 Das imposante Landgut Beekestijn aus dem 18. Jahrhundert besteht unter anderem aus einem Haupthaus, in dem regelmäßig Wechselausstellungen stattfinden. Dank der Kombination aus französischen Barockgärten und englischem Gartenbau sind die Gärten einzigartig.

🚲 This stately 18th century country estate includes a main house, hosting temporary exhibitions on a regular basis. The gardens are unique, combining French baroque and the British landscape style.

**Buitenplaats Beekestijn**

Rijksweg 136, Velsen-Zuid  
[www.buitenplaatsbeekestijn.nl](http://www.buitenplaatsbeekestijn.nl)

**Brasserie Beekestijn**

Rijksweg 130, Velsen-Zuid  
🚲 Gesloten op maandagen 🚲 Montags geschlossen 🚲 Closed on Mondays  
[www.brasseriebeekestijn.nl](http://www.brasseriebeekestijn.nl)



🚲 Kopje van Bloemendaal

🚲 De route slingert langs villadorpen afgewisseld met duinpanorama's. Een van de bekendste uitzichtpunten in het Noord-Hollandse duingebied is het Kopje van Bloemendaal, waar de Duitsers een betonnen observatietoren bouwden.

🚲 Die Route schlängelt sich an Villendörfern und Dünenpanoramen entlang. Einer der bekanntesten Aussichtspunkte im nordholländischen Dünengebiet ist der Kopje van Bloemendaal, wo die Deutschen einen Beobachtungsturm aus Beton bauten.

🚲 The route winds across villa settlements with lovely dune panoramas. One of the best-known viewpoints in the Northern-Dutch dune area is Kopje van Bloemendaal. Here, the Germans built a concrete observation tower.



24 km



🚲 Ruïne van Brederode 🚲 Ruine von Brederode  
🚲 Ruins of Brederode

🚲 Met de Ruïne van Brederode worden de resten aangeduid van het Kasteel van de heren van Brederode. Dit kasteel werd gebouwd in de tweede helft van de 13e eeuw. De donjon (woontoren) is te beklimmen voor een mooi uitzicht.

🚲 Bei der Ruïne van Brederode sind die Überreste des Schlosses der Herren van Brederode zu besichtigen. Das Schloss stammt aus der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts. Von der Spitze des Donjons

(Wohnturms) aus hat man eine herrliche Aussicht.

🚲 The Ruins of Brederode refer to the Castle of the lords of Brederode. It was founded in the second half of the 13th century. The donjon (residential tower) is worth climbing for a magnificent view.

**Ruïne van Brederode**  
Velsenderlaan 2, Santpoort-Zuid  
[www.ruinevanbrederode.nl](http://www.ruinevanbrederode.nl)

🚲 IJmuiden aan Zee

🚲 Via de Zeeweg en Heerenduinweg (knooppunt 92) fiets je door verschillende landschappen naar het brede strand van IJmuiden aan Zee.

Underweg is een rijke fauna te zien. En met een beetje geluk kom je een Schotse Hooglander tegen. Maar je kunt natuurlijk ook de route aanhouden.

🚲 Über den Zeeweg und Heerenduinweg (Knotenpunkt 92) fahren Sie durch abwechslungsreiche Landschaften zum breiten Strand von IJmuiden aan Zee.

Unterwegs ist eine reiche Fauna zu bewundern. Mit etwas Glück begegnen Sie einem Schottischer Hochländer. Aber Sie können sich natürlich auch an die Route halten.

🚲 Via the Zeeweg and Heerenduinweg roads (intersection no. 92) you can cycle across various landscapes, heading towards the wide beach of IJmuiden aan Zee. Explore rich fauna. You might even encounter a Scottish Highlander. Or simply stick to the official route.

🚲 Bezoekerscentrum 🚲 Besucherzentrum De Kennemerduinen  
🚲 Visitors' centre

🚲 Bezoekerscentrum De Kennemerduinen, Zeeweg (richting knooppunt 18), is de toegang tot het Nationaal Park Zuid-Kennemerland. Het steeds verrassende duingebied, van landgoederen langs de buitenrand, via woeste duinen naar het Noordzeestrand, is het leefgebied van talloze bijzondere dieren en planten.

🚲 Besucherzentrum De Kennemerduinen, Zeeweg (Richtung Knotenpunkt 18), ist der Zugang zum Nationalpark Zuid-Kennemerland. Die von Landhäusern umrandete, abwechslungsreiche Dünenlandschaft führt durch wilde Dünen zum Nordseestrand und ist Lebensraum für zahllose seltene Tiere und Pflanzen.

Zeeweg 12, Overveen  
[www.np-zuidkennemerland.nl](http://www.np-zuidkennemerland.nl)

🚲 Kennemerduinen visitors' centre - Zeeweg (towards intersection no. 18), will take you to the Zuid-Kennemerland National Park. The ever-surprising dune area, from country estates along the outskirts, through wuthering dunes and towards the North Sea beach, is the habitat of numerous animal and plant species.



🚲 **OV-fiets:** bij NS-stations van Bloemendaal, Santpoort-Zuid en I-Noord, Driehuis. Of kijk op [www.uwdeelfiets.nl](http://www.uwdeelfiets.nl). Voor meer routes en toeristische informatie: [www.ijmuiden.nl](http://www.ijmuiden.nl)

🚲 **ÖPNV-Rad:** sammle ein Fahrrad von den Bahnhöfen Bloemendaal, Santpoort-Zuid, Santpoort-Noord, Driehuis. Infos auch unter [www.uwdeelfiets.nl](http://www.uwdeelfiets.nl). Weitere Routen und Touristeninformationen unter: [www.ijmuiden.nl](http://www.ijmuiden.nl)

🚲 **Public Transport Bike:** collect a bike from the railway stations of Bloemendaal, Santpoort-Zuid, Santpoort-Noord, Driehuis. Or simply visit [www.uwdeelfiets.nl](http://www.uwdeelfiets.nl). For more routes and tourist information: [www.ijmuiden.nl](http://www.ijmuiden.nl)

**Beekestijn Route (24 km)**



🚲 Beekestijn-Route  
🚲 Beekestijn Route



BooQi products are produced under license and are subject to design registrations and trademarks. © BooQi Media Solutions BV [www.booqi.com](http://www.booqi.com) call +31 (0)20 7163151 NO 47829/31